2026年11月16日

お客様各位

"MILD SONATA" V.2646E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して
誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.
Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.
We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

配船調整のため、SJH3航路"MILD SONATA"V.2646E/W東行(上海から輸入)は関西寄港後の那覇を抜港し、西行(日本から輸出)は青島航路に転配となります。For operational reasons, SJH3 line "MILD SONATA" V.2446E/W will skip Naha and will be switched to the Qingdao line.
関西発上海向け輸出は次のSJH1航路"GLORY SHENGDONG" V.2647Wをご利用下さい。
那覇発着貨物は誠に恐れ入りますが翌々週の"MILD SONATA" V.2648E/Wをご検討下さい。
For exports from Kansai, please use following SJH1 line “GLORY SHENGDONG” V.2647W. As for Naha, we sincerely apologize, please consider “MILD SONATA” V.2648E/W, scheduled for the week after next.

前航海の遅延 Delays on the previous voyage
上海港でのバース混み Berth congestion at Shanghai port

"MILD SONATA" V.2646E/W

Original			Revised (Delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Shanghai		11/15 Sun	Shanghai	11/16 Mon	11/18 Wed
Osaka	11/17 Tue	11/18 Wed	Osaka	11/20 Fri	11/20 Fri
Kobe	11/18 Wed	11/18 Wed	Kobe	11/20 Fri	11/21 Sat
Naha	11/20 Fri	11/20 Fri	Naha	**SKIP**	
Shanghai	11/21 Sat		**Qingdao**	11/23 Mon	

※ 寄港順の確定は入港前日の昼前後の見込みです

※現時点での予想されるスケジュールです。
Please note that this is only the current expected schedule.

(Tel): 03-6214-3080 http: //www.jinjiangshipping.com 錦江シッピングジャパン株式会社
(Fax): 03-6214-3070